

# TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

---

---

JAARGANG 1994 Nr. 97

---

---

A. TITEL

*Verdrag betreffende de wet welke van toepassing is op de aansprakelijkheid wegens produkten;  
's-Gravenhage, 2 oktober 1973*

B. TEKST

De tekst van het Verdrag is geplaatst in *Trb.* 1974, 84.

Voor ondertekeningen van het Verdrag zie ook *Trb.* 1977, 110.

Het Verdrag is in overeenstemming met artikel 17, eerste lid, nog ondertekend voor de volgende Staten:

Spanje . . . . .	11 maart 1987
Finland. . . . .	10 augustus 1992

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1974, 84 en *Trb.* 1977, 110.

D. PARLEMENT

Zie *Trb.* 1979, 112

E. BEKRACHTIGING

Zie *Trb.* 1977, 110 en *Trb.* 1979, 112.

Behalve de aldaar genoemde hebben nog de volgende Staten in overeenstemming met artikel 17, tweede lid, van het Verdrag een akte van bekrachtiging of aanvaarding nedergelegd bij het Ministerie van Buitenlandse Zaken van het Koninkrijk der Nederlanden:

Luxemburg . . . . .	31 mei 1985
Spanje <sup>1)</sup> . . . . .	23 november 1988
Finland. . . . .	10 augustus 1992

---

<sup>1)</sup> Onder het volgende voorbehoud:

«España declara reservarse el derecho a no aplicar el Convenio a los productos agrícolas brutos.»

*Vertaling*

«L'Espagne déclare se réserver le droit de ne pas appliquer la Convention aux produits agricoles bruts.»

#### F. TOETREDING

##### *Verklaring van voortgezette gebondenheid*

De volgende Staten hebben een verklaring van voortgezette gebondenheid aan het Verdrag afgelegd:

Slovenië . . . . .	8 juni 1992
De Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië . . . . .	20 september 1993
Kroatië. . . . .	22 januari 1994

#### G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1977, 110 en *Trb.* 1979, 112.

Vanaf 1 januari 1986 geldt het Verdrag, hetwelk tevoren wat betreft het Koninkrijk der Nederlanden voor Nederland en de Nederlandse Antillen gold, voor Nederland, de Nederlandse Antillen en Aruba.

#### J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1974, 84 en *Trb.* 1979, 112.

In overeenstemming met artikel 102 van het Handvest der Verenigde Naties is het onderhavige Verdrag op 1 oktober 1977 geregistreerd bij het Secretariaat der Verenigde Naties onder nr. 15943. De tekst van het Verdrag is afgedrukt in het „Recueil des Traités” der Verenigde Naties, deel 1056, p. 187 e.v.

#### **Verwijzingen**

Voor het op 31 oktober 1951 te 's-Gravenhage tot stand gekomen Statuut van de Haagse Conferentie voor Internationaal Privaatrecht zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1994, 87.

Voor het op 2 oktober 1973 te 's-Gravenhage tot stand gekomen Verdrag nopens de erkenning en de tenuitvoerlegging van beslissingen over onderhoudsverplichtingen zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1994, 98.

Voor het op 2 oktober 1973 te 's-Gravenhage tot stand gekomen Verdrag nopens de wet welke van toepassing is op onderhoudsverplichtingen zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1994, 99.

Voor het op 26 juni 1945 te San Francisco tot stand gekomen Handvest der Verenigde Naties zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1993, 168.

Voor het op 26 juni 1945 te San Francisco tot stand gekomen Statuut van het Internationaal Gerechtshof zie ook *Trb.* 1987, 114.

Uitgegeven de *eenentwintigste* april 1994.

*De Minister van Buitenlandse Zaken,*

P. H. KOOIJMANS